



SECOND ANNUAL
**CARMEL
BACH
FESTIVAL**

MONDAY - TUESDAY - THURSDAY - SATURDAY - SUNDAY

JULY - 20 to 26 ————— 1936

CARMEL BACH FESTIVAL

JULY 20 to 26, 1936

MONDAY — TUESDAY — THURSDAY — SATURDAY — SUNDAY
EVENINGS AT 8:30

CONDUCTOR OF THE FESTIVAL

S A S C H A J A C O B I N O F F

MEMBERS OF THE ADVISORY BOARD CARMEL BACH FESTIVAL ASSOCIATION

O. W. BARDARSON
MRS. JOHN BATHEN
MRS. F. M. BLANCHARD
JOHN CATLIN
MRS. WILLIAM S. COFFIN
E. W. EWIG
MRS. KATHRINE MACF. HOWE
CONRAD IMELMAN
JOHN JORDAN
MISS ELLA KELLOGG
DR. R. A. KOCHER
MILTON LATHAM
MRS. EUGENE MARBLE

MRS. THELMA MILLER
MRS. JAMES S. PARKER
MRS. CAROLINE PICKIT
EVERETT SMITH
MRS. GWENDOLYN STEARNS
NOEL SULLIVAN
JAMES THOBURN
MISS EMMA WALDVOGEL
WILLARD W. WHEELER
MISS HELEN WILLARD
MRS. W. B. WILLIAMS
DR. MAST WOLFSON
JUDGE GEORGE WOOD

—— D E N N Y - W A T R O U S M A N A G E M E N T ——

Charmak & Chandler

MEN'S WEAR

Ocean at Lincoln Carmel

THE

Jean Ritchie Shop

EL PASEO — CARMEL

SCOTCH, ENGLISH

FRENCH, DOMESTIC

Y A R N

RAW SILK and ANGORA
Bags, Frames, Needlepoint

A COMPLETE LUBRICATION

includes

Windows Cleaned

Vacuuming All Upholstery

Removing Spots from Upholstery

Spark Plugs Cleaned—Tires Checked

Batteries Checked—Nickedware Polished

Cars Called for and Delivered

Also Firestone Tires and Tubes and Batteries

Union Service Station

JACK EDWARDS, Prop.

6th and San Carlos

Phone 959

— Do You Need Reliable
Immediate Service for
Your Car?

Carl's Auto Service

Phone 158

Will Supply It

6th and Mission - - Carmel

PENINSULA TYPEWRITER EXCHANGE

OFFICE EQUIPMENT

371 Alvarado Street

Phone 3794

FRITZ T. WURZMANN, Prop.

Rental and Repairing of
Typewriters and Office Equipment

Espindola's

GROCERIES — PRODUCE

MEAT

Ocean at San Carlos Street
Carmel-by-the-Sea

Carmel Bach Festival

The Bach Festival in 1936 is the outgrowth of four years of community music-making.

The year 1932 marked the beginning of an inner musical life when Dene Denny and Hazel Watrous brought to Carmel the Neah-Kah-Nie String Quartet, with Michel Penha as director and cellist, Susie Pipes, first violin, Hubert Sorensen, second violin, and Abraham Weiss, viola. They presented the Quartet in five chamber concerts, admitting season ticket holders to weekly open rehearsals.

At the same time they organized an amateur orchestra, with Michel Penha as conductor. A handful of players, ranging in years from ten to sixty, augmented by a few resident professionals, gathered together in the Denny-Watrous Gallery on Dolores Street and made music under the inspired baton of Michel Penha.

Hundreds of eager listeners, children, men and women, sat on the stage, benches, and on the floor of the little low-roofed Gallery, during the weekly open rehearsals of Quartet and Orchestra. The Carmel Music Society sponsored the entire enterprise, and during the next year gave generous financial support toward keeping Michel Penha as the Orchestra's leader. Many individuals as well contributed toward the support of the Orchestra, an Association being formed for that purpose.

For three years Michel Penha conducted the Orchestra and gave chamber concerts over the summer months with his Quartet. When his work called him away, the Denny-Watrous Gallery engaged Ernst Bacon, whose activity last year culminated in the 1935 four-day Bach Festival.

This year the Management is happy to have brought Sascha Jacobinoff from Philadelphia to conduct the second annual Festival of the music of Johann Sebastian Bach.

The Carmel Bach Festival is established. It is the intention of Dene Denny and Hazel Watrous to make it an annual event, bringing for its direction each year a conductor of eminence, and for its concerts, soloists of national standing, at the same time developing and maintaining a permanent local orchestra and chorus, whose devotion to the music of Bach will build toward that tradition which comes alone through generations of native music-making.

The Management would express its deepest appreciation and thanks to its friends, to the Bach Festival Advisory Board, the Press, to the Trustees of Sunset School, to the Pastor of the San Carlos Mission and the Bishop of the Monterey-Fresno Diocese, to the Business Section of Carmel, the City Council, the members of Orchestra and Chorus, and to all of those who have cooperated so generously toward making the BACH FESTIVAL a success.

Staff of Bach Festival 1936

[illegible]



JADES—OLD AMBERS

Opals from Australia and

Jewelry of Distinction

Gifts of Unusual Merit and Bridge Prizes

MERLE'S TREASURE CHEST

Our New Location Next to PUBLIC LIBRARY, Ocean Ave., Carmel

CARMEL REALTY CO.

Real Estate — Rentals — Insurance

Agents for

“MISSION TRACT”

Carmel's Newest Residence Subdivision

Carmel 66 - - - - - Drawer C

Phone 78

7th and Dolores

DEL MONTE DAIRY

FOUNTAIN SERVICE - LUNCHEONETTE

DAIRY PRODUCTS ——— DELIVERY

WHITNEY'S

RESTAURANT

Ocean Avenue

SPECIAL DINNER EVERY EVENING 6 TILL 10 P. M.

Members of the Monterey Peninsula Orchestra

Violins

Frank Costanzo, concert master
Robert Nagler
William Bishop
Leonard Cooper
Mary Jean Fitzsimmons
Theodor Gilbert
Eugenia Goerling
May Grubgeld
David Hagemeyer
Vive Harber
Abram Karol
Grace Knowles
Joe Logasa
Therese Ramstein
Hugo Rinaldi
Dora Ryan
Frances Craney

Violas

Abraham Weiss
Sylvain Bernstein
Nancie Bragg
Alice Meckenstock
Hubert Sorenson
Leona Weiss
Elton Van Aman

TROMBONE QUARTET

Chandler Stewart
Chandler Stewart, Jr.
Gordon Stewart
Donald Stewart

Cellos

Doretha Ulsh
Jean Crouch
Max Hagemeyer
Leland Long
Mary Tweed

Double Bass

Chester Mason, Jr.
David Powell

Flutes

Marion Moulin
Jean Overman

Clarinets

Alfred Regeth
Evelyn Heffley

Trumpets

Adeline O'Hanlon
Paul Taylor

Trombones

Chandler Stewart
Percy Lee

Bassoon

Kenneth Dodson

Pianist

Douglas Thompson

Harmonium

Ralph Linsley

Members of the Bach Festival Chorus

Sopranos

Edith Schlott Anderson
Harriette Floraine Edmonston
Evelyn Cousins Hicks
Clara Soper Melville
Josephine Nagler
Jane Rawson
Glenna Peck Reed
Berdine Shouman
Margaret Swedberg
Harriett Thornburg
Bernice Trowbridge
Katharine Walters
Mary Whittaker

Second Sopranos

Barrian Cator
Camilla Daniels
Betty Draper
Thelma Miller
Martha Morgan
Annabelle Powell
May Williams

Altos

Jean V. Arlson
Frances Baker
Alice Crouch
June Holland

Estelle Koch
Margot Lamb
Edda Heath Pappel
Ida Rose
Zoe Ruth Smith
Mrs. Charles Walker
M. Frances Wild
Mary Wilson

Tenors

Bernard Callery
Greydon Milam
Andrew Sessink
Dwight Thornburg

Basses

John Ferry
William Bishop
R. L. Bruckman
Joe Clague
William Dean
L. C. Fisher
Arthur Martin
George Moser
Jack Neff
Morris McK. Wild
Dr. W. B. Williams
Robert C. Wright
Charles Walker

— Hear Tonight's Program Tomorrow —

The Music of BACH May Be Heard at LIAL'S MUSIC
SHOP in Monterey on Victor and Columbia Records.
Ask to Hear Them Played on the CAPEHART

LIAL'S MUSIC SHOP is your dealer for Steinway and other fine Pianos

ROBERT EVERHART

presents

FRANZ PROSCHOWSKI

Internationally known authority on voice
Teacher of Schipa, Galli-Curci, Robeson and Others

August 23 to August 31

In SAN FRANCISCO at the Seckels Fairmont Hotel Studios———823 Powell
In BERKELEY at the Everhart Vocal Studios———2415 College Ave.

For further information:
Write 2415 College Ave., Berkeley, or
Phone THornwall 4644

THE NEW
CARMEL INN

CARMEL-BY-THE-SEA

NEW THROUGHOUT—A-1 BEDS

San Carlos Street between 7th and 8th
Near Sunset School

FALL - WINTER

Sunshine — Flowers
Low Winter Rates
Room and Meals

SUMMER RATES

2.00 to 4.50
Special Weekly and
Monthly Rates.

CONSTANCE YATES
PIANO

(London Royal Academy)

TEACHER and ACCOMPANIST

STUDIO, SCENIC DRIVE, CARMEL PHONE 506
SAN FRANCISCO STUDIOS, 555 SUTTER ST. PHONE GARFIELD 8229

———Compositions for Children Published by the Boston Music Company———

SECOND ANNUAL CARMEL BACH FESTIVAL

SUNSET SCHOOL AUDITORIUM AT 8:30

MONDAY, JULY 20

SASCHA JACOBINOFF, Conducting

SOLOISTS:

TAMARA MORGAN, pianist
RUDOLPHINE RADIL, soprano
RADIANA PAZMOR, contralto
LAWRENCE STRAUSS, tenor
JOHN FERRY, bass

PROGRAM

Three Chorals, "The Blessed Christ Is Risen Today," "Now Let Every Tongue Adore Thee,"
"Now Thank We All Our God" Festival Chorus
Overture, C Major, for Orchestra
Grave—Courante—Gavotte I—Gavotte II—Forlane—Menuet I—Bouree I—Bouree II—
Passapied I—Passapied II.

INTERMISSION

Concerto, D minor, for Piano and Orchestra
Allegro—Adagio—Allegro

TAMARA MORGAN

Cantata, "Jesu, Priceless Treasure" Festival Chorus and Soloists
1. Choral, Jesu, Priceless Treasure." 2. Chorus, "So there is now no condemnation."
3. Choral, "In Thine Arm I Rest Me." 4. Trio: Soprano, alto, tenor—"Thus, Then, the
Law of Spirit." 5. Chorus: "Death, I Do Not Fear Thee." 6. Chorus: "Ye Are Not of
the Flesh." 7. Choral: "Hence With Earthly Treasure." 8. Terzetto: Alto, tenor, bass—
"If Therefore, Christ Abide in You." 9. Soprano, alto, tenor, chorus: "Fare Thee Well
That Errest." 10. Chorus: "If By His Spirit." 11. Choral: "Hence, All Fears and
Sadness."

Lecture on Bach and Programs of the Evening—By MYRA PALACHE

Daily at 11 A. M. Pine Inn. These lectures are free to season ticket holders—40 cents to the public.

— DENNY - WATROUS MANAGEMENT —

SECOND ANNUAL CARMEL BACH FESTIVAL

SUNSET SCHOOL AUDITORIUM AT 8:30

TUESDAY, JULY 21

SASCHA JACOBINOFF, Conducting

SOLOISTS

MARION MOULIN, flutist
FRANK COSTANZO, violinist
RALPH LINSLEY, pianist
ABRAM KAROL, violinist
RUDOLPHINE RADIL, soprano
ADELINE O'HANLON, trumpet

PROGRAM

Brandenburg Concerto No. V for Flute, Violin, Piano and Strings
Allegro—Adagio—Affetuoso—Allegro

MARION MOULIN, FRANK COSTANZO, RALPH LINSLEY
Cantata, "Jauchzet Gott in allen Landen," for soprano, trumpet and strings.
Arie—Recitativ—Arie—Choral

RUDOLPHINE RADIL

INTERMISSION

PastoraleString Orchestra

"Air" from C major Suite, arr. by A. Wilhelmj for String Orchestra
Concerto D minor for two Violins and Orchestra
Vivace—Largo, ma non tanto—Allegro

FRANK COSTANZO, ABRAM KAROL

Lecture on Bach and Programs of the Evening—By MYRA PALACHE
Daily at 11 A. M. Pine Inn. These lectures are free to season ticket holders—40 cents to the public.

—DENNY-WATROUS MANAGEMENT—

SECOND ANNUAL CARMEL BACH FESTIVAL

SUNSET SCHOOL AUDITORIUM AT 8:30

THURSDAY, JULY 23

SOLOISTS

OLGA STEEB, pianist
CREIGHTON PASMORE, pianist
VICTOR TRERICE, pianist

PROGRAM

Chorale G major, arranged for two pianos
Fantasie and Fugue A minor, arranged for two pianos
CREIGHTON PASMORE, VICTOR TRERICE
Concerto C major for three pianos
Allegro—Adagio—Allegro
OLGA STEEB, CREIGHTON PASMORE, VICTOR TRERICE

INTERMISSION

Prelude in E flat minor for piano
Prelude and Fugue in C sharp minor for piano
Sarabande and Passapied for piano
Caprice in C minor, for piano
Chromatic Fantasie and Fugue for piano
OLGA STEEB

Lecture on Bach and Programs of the Evening—By MYRA PALACHE
Daily at 11 A. M. Pine Inn. These lectures are free to season ticket holders—40 cents to the public.

— D E N N Y - W A T R O U S M A N A G E M E N T —

SECOND ANNUAL CARMEL BACH FESTIVAL

SUNSET SCHOOL AUDITORIUM AT 8:30

SATURDAY, JULY 25

SASCHA JACOBINOFF, BERNARD CALLERY, Conducting
SOLOISTS

SASCHA JACOBINOFF, violinist
HUBERT SORENSON, violinist
ABRAHAM WEISS, viola
DORETHA ULSH, cellist
RALPH LINSLEY, pianist
LAWRENCE STRAUSS, tenor
MARION MOULIN, flutist
DOUGLAS THOMPSON, pianist
RADIANA PAZMOR, contralto

PROGRAM

Quintet from Brandenburg Concerto III for string quartet and piano
Allegro moderato—Adagio—Allegro
SASCHA JACOBINOFF, HUBERT SORENSON, ABRAHAM WEISS,
DORETHA ULSH, RALPH LINSLEY
Aria, "Only Be Still," from Cantata 93
LAWRENCE STRAUSS
Sonata for flute and piano in E flat major
Allegro moderato—Siciliano—Allegro
MARION MOULIN, DOUGLAS THOMPSON
Three Sacred Songs, self-accompanied
RADIANA PAZMOR

INTERMISSION

Prelude and Fugue in D major from Organ Prelude for String Orchestra
Concerto E major for solo violin and orchestra
Allegro—Adagio—Allegro assai
SASCHA JACOBINOFF

Lecture on Bach and Programs of the Evening—By MYRA PALACHE

Daily at 11 A. M. Pine Inn. These lectures are free to season ticket holders—40 cents to the public.

— D E N N Y - W A T R O U S M A N A G E M E N T —

SECOND ANNUAL CARMEL BACH FESTIVAL

CARMEL MISSION AT 8:30 P. M.

SUNDAY, JULY 26

S A S C H A J A C O B I N O F F , C o n d u c t i n g
SOLOISTS

RUDOLPHINE RADIL, soprano
RADIANA PAZMOR, contralto
LAWRENCE STRAUSS, tenor
JOHN FERRY, bass
NOEL SULLIVAN, bass

PROGRAM

Cantata, "A Stronghold Sure" Festival Chorus and Soloists

1. Chorus, "A Stronghold Sure, Our God Remains." 2. Duet, soprano, bass: "Our utmost might is all in vain." 3. Recitativ and arioso: Bass. "Consider then, child of God."
4. Aria, soprano: "Within my heart of hearts." 5. Choral, "If all the world." 6. Recitativ and arioso, tenor: "Then close beside." 7. Duet, alto, tenor: "How blessed are they."
8. Choral: "That word shall still."

"Sanctus" from B minor Mass Festival Chorus
"Agnus Dei" from B minor Mass

RADIANA PAZMOR

Three Sacred Songs, "Vergiss mein nicht," "Gedenke doch, mein Geist," "Dir, Dir Jehovah"
NOEL SULLIVAN

INTERMISSION

Cantata: "Jesu, Priceless Treasure" Festival Chorus and Soloists

1. Choral: "Jesu, Priceless Treasure." 2. Chorus: "So there is now no condemnation."
3. Choral: "In Thine Arm I Rest Me." 4. Trio, Soprano, alto, tenor: "Thus, then, the law of Spirit." 5. Chorus: "Death, I do not fear thee." 6. Chorus: "Ye are not of the flesh." 7. Choral: "Hence with early treasure." 8. Terzetto, alto, tenor, bass: "If therefore, Christ abide in you." 9. Soprano, alto, tenor, chorus: "Fare thee well that errest."
10. Chorus: "If by His Spirit." 11. Choral: "Hence, all fears and sadness."

Lecture on Bach and Programs of the Evening—By MYRA PALACHE

Daily at 11 A. M. Pine Inn. These lectures are free to season ticket holders—40 cents to the public.

—— D E N N Y - W A T R O U S M A N A G E M E N T ——

Home of the

Baldwin and Kimball PIANOS

R. C. A. VICTOR and STROMBERG-
CARLSON RADIOS

Largest stock of SHEET MUSIC, TEACHING
MATERIAL and CLASSICAL RECORDS

Abinante Palace Music Store

405 Alvarado Street Monterey, California

Ye Teene Tidbit Shoppe

BREAKFAST

LUNCHEON

DINNER

SOUTHERN COOKING

REED'S

ICE CREAM and SHERBETS

Dolores Street - - - - - Carmel

Graham Lingerie Shop

LINGERIE

HOSIERY

PLAYSUITS

CULOTTES

Low Prices

EL PASEO PATIO

Dolores and Seventh

Carmel

Winifred Howe

PIANIST — TEACHER

Monte Verde near Ocean

Phone 749-J

Paul's Creamery

—Delicious Home-made—
ICE CREAM

SODAS

SANDWICHES

LUNCHES

CARMEL THEATRE BLDG.

Thrift Food Store

GROCERIES - FRUITS

VEGETABLES - MEATS

614 Lighthouse Avenue

NEW MONTEREY

SUBSCRIBERS CARMEL BACH FESTIVAL 1936

(List of Subscribers Up to the Printing of This Program)

Miss Irene Alexander	Mrs. Karl F. Hoffmann	Miss Janet Prentiss (2)
Vasia Anikeyev	Mrs. Minnie J. Holden	Miss Lorena Ray
Mrs. Vasia Anikeyev	Dr. R. M. Hollingsworth	Mrs. Carl Rohr
Miss Clara Dillon Baker	Mrs. Kathrine MacF. Howe (2)	Miss Joyce Romney
Mrs. Alice Coleman Batchelder	F. A. Huffer	Quintin Romney
Miss Rowena Beans	Mrs. F. A. Huffer	Henry S. Sanford
Mrs. G. F. Beardsley (4)	Miss Louise Husted	Mrs. Henry S. Sanford
Mrs. W. T. Beatty	Conrad Imelman	Remo Scardigli
Mrs. Galt Bell	Mrs. Conrad Imelman	Mrs. Remo Scardigli
Mrs. Sylvan Bier	F. A. Ingalls	Miss Gretchen Schoeninger
William G. Bishop	Mrs. F. A. Ingalls	Mrs. Joseph Schoeninger
Miss Adeline Bartelme	D. L. James	Joseph Schoeninger
Judge Mary Bartelme	Mrs. D. L. James	Mrs. Walter S. Schuyler
Mrs. Daisy Bostick	Borghild Jansan (2)	Miss Isabelle R. Scupham
Mrs. Fredric M. Blanchard (2)	Mrs. Marie Francisco Jones	Mrs. Millicent Sears
Rudolf H. Bramer	Benjamin Keith	George Seideneck
Mrs. Rudolf H. Bramer	Mrs. Benjamin Keith	Mrs. George Seideneck
Miss Mary E. Bulkley	Miss Clara N. Kellogg	Mrs. Reuben Serrano
Miss G. E. Carroll	Miss Ella M. Kellogg	Everett Smith
Miss Eloise Carwyle	Mrs. L. O. Kellogg	Mrs. Everett Smith
Mrs. Wellington Clark	Mrs. Lewis Kimball	Miss F. L. Stewart
Edmund Sloane Coffin	Mrs. Henry Hammond Kirk	Mrs. F. R. Stryker
Mrs. William Sloane Coffin	Mrs. H. E. Knowles	Noel Sullivan
William Sloane Coffin Jr.	Miss Dorothy Ledyard	Dr. Margaret Swigart (2)
Mrs. Hurd Comstock	Mrs. Robert T. Legge	Miss Clara M. Taft
R. E. Crouch	Edgar Leventritt	Miss Frances Taylor
Mrs. R. E. Crouch	Mrs. Edgar Leventritt	Mrs. Marian Boke Todd
Dr. Elizabeth Deichmann	Donald McLeod Lewis (2)	Dr. H. M. Tolfree
Miss Edith Dickinson	Miss Helen Lisle	Mrs. H. M. Tolfree
Henry F. Dickinson	Dr. W. Palmer Lucas (2)	Mrs. T. W. Van Ess (2)
Mrs. Henry F. Dickinson	I. Magnin & Company (2)	Miss Emma Waldvogel
Miss Laura Dierssen	Carmel Martin	Miss Mary Walker
Rev. Charles A. Dowdell	Mrs. Carmel Martin	Mrs. R. R. Wallace
Mrs. Charles A. Dowdell	Frank Mancini	Morton Wallace
Mrs. F. B. Duveneck (2)	Mrs. Frank Mancini	Miss Celinea Wells
Miss E. Einstein (2)	Russell Matthias	Mrs. Arnold Waybur
Mrs. Elizabeth K. Elliott	Mrs. Russell Matthias	Miss Violet Whitney
E. H. Ewig	Ross Miller	Willard W. Wheeler
Mrs. E. H. Ewig	Mrs. Ross Miller	Mrs. Willard W. Wheeler
Dr. F. L. Farley	Mrs. Vera Peck Millis	Whitney's
Mrs. F. L. Farley	Mrs. Herbert John Morse	Frank Wickman
Mrs. Paul Flanders	Mrs. Gussie Myer	Miss Susan E. Wilcox
Martin Flavin	Mrs. J. E. O. Munsell	Miss E. S. Wilkinson
Mrs. Martin Flavin	Mrs. Reuben N. Newman	Mrs. Daniel Willard
Hal Garrott	William O'Donnell	Miss Helen Willard
Mrs. Hal Garrott	Mrs. William O'Donnell	Mrs. Jesse Lynch Williams
Mrs. Grace Graham	John O'Shea	Laidlaw Williams
Mrs. Charles Sumner Greene	Mrs. John O'Shea	Miss Patricia Wilson
Allen Griffin	Miss Ellen O'Sullivan (2)	Miss Barbara Wood
Mrs. Allen Griffin	Whitney Palache (5)	Dr. Mast Wolfson
Miss Virginia S. Hale	Mrs. Whitney Palache	Mrs. Mast Wolfson
Mrs. F. E. Harrison	Miss Myra Palache	Fritz Wurzmans
Herbert Heron (2)	Mrs. Caroline Pickit	Mrs. Fritz Wurzmans
Miss Rachel R. Hiller	Miss Emily Pitkin	Mrs. Paul K. Yost
	Miss Tilly Polak	